



Parlamentarios soviéticos conocieron la realidad regional en breve visita a Antofagasta

ANTOFAGASTA CON MEMORIA

Una breve estadía de cinco horas cumplió en Antofagasta una delegación de parlamentarios rusos, como parte de una visita de conocimiento y amistad con Chile, según expresaron al llegar a la ciudad en la mañana del jueves 6 de octubre de 1966.

La delegación, que antes estuvo en Tocopilla, estaba integrada por Arthur Pavlovich Vader, diputado del Soviet Supremo de la U.R.S.S., quien presidía el grupo; Nikolai Grigorievich Ignatov, diputado del Soviet Unión, Vicepresidente del Soviet Supremo y Presidente del Presidium Soviet Supremo de la República Rusa; Pavel Petrovich Botsu, diputado del Soviet Nacional, escritor y presidente de la Dirección de la Unión de Escritores de la República Socialista Soviética de Maldivas; Iliá Mesterovich Veku, diputado al Soviet de las Nacionalidades, Rector de la Universidad de Tbilisi; Ana Mitrofanovna Galuza, diputada al Soviet Unión, Jefe de Brigada de Cerrajeros del taller de vagones de la Estación del Don; Nikolai Timofeievich Kazlov, presidente del Comité Ejecutivo del Consejo Regional de Moscú de los Diputados Trabajadores; Mukash Umuralev, diputado al Soviet de Nacionalidades, e Igor Pietri Skuldov, diputado al Soviet de Nacionalidades y Ministro de Agricultura de la República Soviética de Kirguistán. Además la integraban los consejeros Piotr Nikolaiev y Avatik Bodalian; el secretario de la delegación, Boris Tokamov; el se-



EL ALCALDE SUBROGANTE HORACIO MARULL MIENTRAS ENTREGA OBSEQUIO A LA DIPUTADA ANA MITROFANOVNA GALUZA.

cretario del presidente de la delegación, Boris Stoljev; el intérprete Yuri Pievtsov; el corresponsal del diario Izvetia, Leonid Kmyinin y un grupo de funcionarios de la embajada soviética en Santiago. Acompañaban a la delegación el Embajador de Rusia ante La Moneda, Alexei Anikin; el senador Víctor Contreras; los diputados Santiago Gajardo, Eduardo Clavel y Pedro Tamayo; el subjefe de la oficina de informaciones del Senado de Chile, Guillermo Canales Güemes. El grupo de diputados de la Unión Soviética había llegado a Tocopilla el día anterior, donde fue recibido por el alcalde Alberto Carrizo y por los regidores de la comuna. En la jornada

visitaron las tres principales industrias de la ciudad, la Compañía salitrera Anglo-Lautaro, la Chile Exploration Company y la Planta Pesquera San Pedro. Luego la Central Única de Trabajadores, la Unión de Mujeres Seccional Tocopilla y la Central de Pobladores ofrecieron a los huéspedes un cóctel de bienvenida en el auditorio de la Municipalidad. En Antofagasta los parlamentarios extranjeros abogaron por el progreso industrial, comercial y social de Chile, por un mayor acercamiento de los pueblos, la intensificación del intercambio cultural y la ayuda recíproca. Esto ocurrió durante la sesión solemne con que el municipio, presidido en calidad de subrogante por Horacio Marull, los recibió oficialmente. Al acto concurrieron dife-

rentes autoridades encabezadas por el Intendente Joaquín Vial Izquierdo y un numeroso público. La sesión, que duró sólo 20 minutos, fue abierta por Horacio Marull, quien también se dirigió a los visitantes en idioma ruso. En parte de su intervención, que fue traducida en forma simultánea, dijo que "Antofagasta, al igual que nuestro Presidente Eduardo Frei, creemos que no puede haber avance científico y cultural, sin la estrecha colaboración de todos los pueblos del mundo. Nosotros representáis a una gran nación, un verdadero continente con más de 250 millones de habitantes; nosotros apenas llegamos a 9 millones". Refiriéndose al norte de Chile, expresó que todo lo que habían observado era "obra del

hombre y producto de su ingenio y capacidad y dentro de esta inhóspita geografía podéis estar seguros de la hospitalidad de sus hombres y mujeres, y el recordar ahora, nosotros, los primeros cien años, el pueblo antofagastino os da las gracias por vuestra visita". Finalmente habló en ruso para exteriorizarles la alegría por el encuentro. Agradeció sus palabras el diputado Arthur Pavlovich, con una traducción simultánea al castellano. El personero soviético agradeció la acogida y recordó que se encontraban seis días en Chile, reuniéndose con autoridades, empresarios y trabajadores. "Nosotros abogamos por la reivindicación social, por la amistad y el mejoramiento de los pueblos, bajo el respeto y la no intervención y

por la paz mundial", concluyó. Luego los visitantes recibieron obsequios alusivos a la ciudad, retribuyendo con la entrega de un libro sobre Moscú y un artístico despertador ruso, con forma de un globo terráqueo. Luego los presidentes de ambas ramas del Congreso Nacional ofrecieron un almuerzo a la delegación soviética en el Hotel Antofagasta. A su término los visitantes se dirigieron a Cerro Moreno para viajar a Santiago.

Isidro Morales Castillo

Periodista y Magister en Ciencias Sociales